

祝「豐年」勛農友

臺灣省 農林廳長 金陽鎬

當我肩起本省農林行政工作的時候，我深深覺得責任的艱鉅。但我一想到本省農友們勤勞敦樸的習性，尋求進步的熱忱，和接受指導與合作的誠心，又不禁釋然於懷，以為只要盡我的心力為農友們服務，一定可以達到我們共同的目的。

農友們近年來增產的成就的確是輝煌的，這不但奠定了臺灣經濟安定的基石，也給反攻復國大業提供確切的保證。現在政府正在推行經濟建設四年計劃，農業建設是其中重要的一部門，我們更要同心協力，來達成各項預定的目標。

第一、要更求單位面積和單位勞力收益的增加；光復以後，農林漁牧各項生產不但已恢復舊觀，且多已超過日據時代的最高紀錄，此後努力之道，當更求單位面積和單位勞力收益的增加。

豐年半月刊三週年紀念

蒸民乃粒

巖家淦題

要更求單位面積和單位勞力收益的增加；光復以後，農林漁牧各項生產不但已恢復舊觀，且多已超過日據時代的最高紀錄，此後努力之道，當更求單位面積和單位勞力收益的增加。

健全並運用農民自己的組織；本省農會自從這次改組以後，已真正成為農民自己的組織，但是我們不要以為此後的農會便自然而能自負起農會應有的使命。

農會既是農民自己的團體，農友們利害與共，大家都有培養和監督的責任。應當發揮合作的精神充份運用自己的組織來謀共同的利益，農會也只有農民自己覺得需要的情形下事業才能够發展。我們要好好地運用農會，羣策羣力，促進農村經濟的繁榮。

第三、要充實生產的知能；近代農業技術隨着科學的進步日新月異，農友們從事農業的生產，要時時充實新的農業知識，才能够有所改良。大家要立志做個「一時代的農民」，不僅要從經驗的累積裏求進步，更要吸收新的技術來改良。國家所賦予我們的任務是非常的重大，一方面我們要以增產來加強反攻復國的力量，一方面還要建立新中國農業的規模，要負擔這雙重的任務，一定要充實自己的知能。

末了，敬祝「豐年」有更多的收穫，農友們有長足的進步與健康！

為民食，祝豐年！

臺灣省 糧食局長 李連春

豐年周刊自創立迄今，已屆三週年。在這三年中，所登載的文字，都屬指導農業生產，貫輸農友知識，報告農村實況之類，既為廣大農友羣衆所需要，而且亦為他們所歡迎。語云：「三年有成」，豐年周刊不但已有很大的成就，而且所謂「豐年」，是「豐兆之年」的意思。最近三年來臺灣的糧食生產，確已一年較一年豐兆，如民國四十四年產糧米一、五七〇萬石，四十五年產糧米一、六四〇萬石，四十六年產糧米一、七〇〇萬石，四十七年產糧米一、七〇〇萬石，四十八年產糧米一、七〇〇萬石，四十九年產糧米一、七〇〇萬石，五十年產糧米一、七〇〇萬石。

糧食生產的要素，普通是指土地、資金、與勞力三種。現在臺灣來說，農村裏人口眾多，已有很充沛的勞力，自實施「三七五」減租及耕者有其田後，農友們的耕作興趣復再提高，增產熱誠，也很旺盛。在勞力方面可以說沒有問題，但在土地方面却因面積有限，欲求大量擴充，已不可能，今後想要增加糧食生產，惟有從擴充水田面積與提高單位面積產量着手，這又在需要資金（包括生產必需的物資，特別是有關肥料）的問題了。

這幾年來，在各有關機關合作之下，對增產所需的資金與物資的供應，確已盡了最大的努力。就筆者主持的糧食局來說，為了增加糧食生產，增加副業收入，改善農友生活，提高耕作興趣，對於肥料供應、糧食生產資金貸款、設置抽水機資金貸款、豆餅、棉布、鹹魚等物資配售、堆肥舍及晒穀場等補助，都一年較一年增加。茲將民國四十年度起列表比較如後：（下接第廿八頁）

「豐年」創刊三週年紀念獻詞

省農會 理事長 林寶樹

一個理想的農業政策，應當是做到物質與精神雙方面的平衡發展。也就是說，我們的政策除了以物質協助增加農業生產，改善農村經濟之外，也得同時以教育培養健全的農民，使其有足夠的學識與能力，能夠自力更生，自給自足。

幾年來，有關當局在物質上的協助，確有相當的成就，不過在推行政策時還得不到農民的充分合作，農村的迷信和陋俗還是未能澈底的破除和改良。這就是因為我們的農村教育不夠普及的緣故。所以，我們今後的農業政策應偏重於精神方面，積極推行農村的社會教育，否則，即是有了充裕的農具、農藥品，也得不到最高的成效；日也起，才負起了此項艱鉅的農村社會教育的工作。自從自來，由於它是一本包括農業生產指導、農村生活、各地農情的綜合性刊物，內容既充實，形式又不偏枯，不單調，所以深受全省各地農友的歡迎，其發行不廣達至窮鄉僻壤；每期發行數量達數萬份。在中國要辦一份像樣的雜誌，確是不容易，要辦一份像樣的雜誌，更是不容易，「豐年」的幾何年來的辛苦經營，是沒有白費的。由此可見該社同仁的努力，也可以證明他們幾年來的辛苦經營，是沒有白費的。

今日是「豐年」創刊三週年紀念，我於此提出三點與該社同仁共勉：第一、發揚「豐年」創刊三週年紀念的補益，然後才慢慢編輯或專書。

第二、多方面反映農友的生活實況，先出於新聞的補充，然後才慢慢編輯或專書。

第三、願永遠為全國的農友同胞不斷服務，照既定的藍圖努力築牆鋪瓦，使這一本雜誌有一天也像美國的「讀者文摘」，成為家喻戶曉的雜誌。

想、發揚「豐年」創刊三週年紀念的補益，然後才慢慢編輯或專書。今日是「豐年」創刊三週年紀念，我於此提出三點與該社同仁共勉：第一、發揚「豐年」創刊三週年紀念的補益，然後才慢慢編輯或專書。第二、多方面反映農友的生活實況，先出於新聞的補充，然後才慢慢編輯或專書。第三、願永遠為全國的農友同胞不斷服務，照既定的藍圖努力築牆鋪瓦，使這一本雜誌有一天也像美國的「讀者文摘」，成為家喻戶曉的雜誌。